

**300L**



**700732**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Německo

tel. +49 5258 971-0  
fax: +49 5258 971-120  
**Servisní infolinka:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Verze: 2.0

Datum vyhotovení: **2023-05-26**

## Originální návod k obsluze

1	Bezpečnost.....	2
1.1	Vysvětlení výstražných vět.....	2
1.2	Bezpečnostní pokyny.....	3
1.3	Používání v souladu s určením.....	6
1.4	Používání v rozporu s určením.....	6
2	Všeobecné informace.....	7
2.1	Odpovědnost a záruka.....	7
2.2	Ochrana autorských práv.....	7
2.3	Prohlášení o shodě.....	7
3	Přeprava, obal a skladování.....	8
3.1	Kontrola dodávky.....	8
3.2	Obal.....	8
3.3	Skladování.....	8
4	Technická specifikace.....	9
4.1	Technická specifikace.....	9
4.2	Funkce zařízení.....	10
4.3	Přehled podsestav zařízení.....	11
5	Instalace a obsluha.....	12
5.1	Instalace.....	12
5.2	Obsluha.....	13
6	Čištění a údržba.....	16
6.1	Bezpečnostní pokyny pro čištění.....	16
6.2	Čištění.....	16
7	Možné poruchy.....	18
8	Recyklace.....	20



**Před uvedením do provozu si přečtete návod k obsluze a pak jej uschovejte v blízkosti zařízení!**

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení. Kromě toho platí předpisy pro prevenci úrazů, bezpečnostní předpisy a právní předpisy platné v oblasti použití zařízení.

Před zahájením práce se zařízením, a zejména před jeho uvedením do provozu, si přečtete tento návod k obsluze, abyste předešli zranění osob a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku a musí být neustále uchováván v bezprostřední blízkosti zařízení. Pokud zařízení předáte jiné osobě, nutně předejte tento návod k obsluze.

## 1 Bezpečnost

Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

### 1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.



#### **NEBEZPEČÍ!**

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.



### **VAROVÁNÍ!**

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.



### **UPOZORNĚNÍ!**

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

### **POZOR!**

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

### **OZNÁMENÍ!**

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

## 1.2 Bezpečnostní pokyny

### Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokřýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.

- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.
- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.
- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

### **Nebezpečí požáru / Nebezpečí vyvolané hořlavými materiály / Nebezpečí výbuchu!**

- V zařízení nepoužívejte žádná jiná elektrická zařízení.
- V blízkosti tohoto nebo jiného zařízení neskladujte a nepoužívejte benzin a jiné lehce hořlavé látky. Plyny mohou způsobit nebezpečí požáru nebo výbuchu
- Do zařízení nevkládejte žádné výbušné materiály, jako jsou spreje s lehce hořlavým hnacím plynem. Z nádob naplněných lehce hořlavými plyny a kapalinami může při nižších teplotách vytékat obsah, který se může vznítit od jisker vytvářených elektrickým zařízením. Nebezpečí výbuchu!
- Když unikne chladivo, vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Odstraňte všechny blízko umístěné zdroje vznícení, vyvětrejte místnost a kontaktujte servis. Zabraňte styku chladiva s očima, protože může vážně poranit oči.
- Nepoužívejte nikdy lehce hořlavé kapaliny k čištění zařízení a jeho částí. Plyny, které z nich unikají, mohou vyvolat požár nebo výbuch.
- V případě požáru odpojte zařízení od zdroje napájení před provedením vhodných protipožárních opatření. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti, nikdy oheň nehaste vodou. Po uhašení zajistěte dostatečný přísun čerstvého vzduchu.
- Proces rozmrazování neurčujte pomocí mechanických zařízení nebo zdrojů tepla (svíčky nebo ohřívače), ani také jiným způsobem. Unikající pára může vyvolat zkrat, zase příliš vysoká teplota může poškodit zařízení.
- Během provozu musí být všechny větrací otvory zařízení odkryty.
- Nepoškozujte nikdy chladicí systém zařízení.

### Obsluhující personál

- Toto zařízení nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s nedostatkem zkušeností a/nebo nedostatkem znalostí.
- Děti by měly být pod dohledem, abyste měli jistotu, že si nehrají se zařízením ani jej nezapínají.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou samy plnit a vyprázdnit chladničku.

### Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané používání může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jeho technický stav umožňuje bezpečnou práci.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jsou všechny přípojky provedeny v souladu s předpisy.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.
- Používejte pouze originální náhradní díly. Nikdy neprovádějte sami žádné opravy zařízení.
- Na zařízení neprovádějte žádné změny nebo úpravy.
- Do zařízení a na něj nevrtejte otvory a nemontujte jiné předměty.
- Na zařízení nepokládejte těžké předměty.

## 1.3 Používání v souladu s určením

Jakékoli použití zařízení nad rámec následujícího určeného použití a/nebo jiného použití je zakázáno a považuje se za používání v rozporu s určením.

Následující použití je v souladu s určením:

- Skladování zmrzliny.

Toto zařízení je navrženo pro provoz při teplotě prostředí nepřesahující 35 °C a relativní vlhkosti 80 %.

## 1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

Následující použití je v rozporu s určením:

- Skladování hořlavých nebo výbušných předmětů a kapalin, jako jsou éter, nafta nebo lepidla;
- Skladování výbušných látek, jako jsou spreje s hořlavým hnacím plynem;
- Skladování farmaceutických výrobků nebo krevních konzerv.



## 2 Všeobecné informace

### 2.1 Odpovědnost a záruka

Všechny informace a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze byly sestaveny se zohledněním platných předpisů, aktuálního stavu techniky a také našich dlouholetých znalostí a zkušeností. Při objednání speciálních modelů nebo dodatečných možností a při použití nejnovějších technických znalostí se může dodané zařízení za určitých okolností lišit od popsaných vysvětlivek a výkresů uvedených v tomto návodu k obsluze.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody a závady vyplývající z:

- nedodržování pokynů,
- používání v rozporu s určením,
- provádění technických změn uživatelem,
- používání neschválených náhradních dílů.

Vyhrazujeme si právo provádět technické změny výrobku jako součást zlepšení použitelnosti a dalšího vývoje.

Záruční doba na toto zařízení je 24 měsíců od data zakoupení zařízení.

CZ

### 2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

### 2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směnicím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

### 3 Přeprava, obal a skladování

#### 3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahláste ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

#### 3.2 Obal

Nevyhadzujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

#### 3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým ořesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

## 4 Technická specifikace

### 4.1 Technická specifikace

<b>Název:</b>	<b>Ledová truhla 300L</b>
Č. výr.:	<b>700732</b>
Materiál:	Ocelový plech, lakovaný; plastický
Vnitřní materiál:	plastický
Objem v l:	300
Použitelný objem v l:	190
Vnitřní rozměry (š x h x v) v mm:	845 x 525 x 480-300
Počet košů:	3
Rozměry koše (š x h x v) v mm:	245 x 573 x 300 (340)
Teplotní rozsah od – do ve °C:	-22 - -18
Chladivo / množství v kg:	R290 / 0,068
GWP:	3
Klimatická třída:	B
Teplota prostředí do ve °C:	35
Energetická třída:	D (EU Nr. 2019 / 2018)
Spotřeba energie v kWh/rok:	677
Počet posuvných skleněných vík:	2
Otočná kolečka:	4 Lenkrollen, 2 feststellbar
Napětí/příkon:	0,238 kW   220-240 V   50 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	990 x 705 x 875
Hmotnost v kg:	57,0

Technické změny vyhrazeny!

### Provedení / vlastnosti

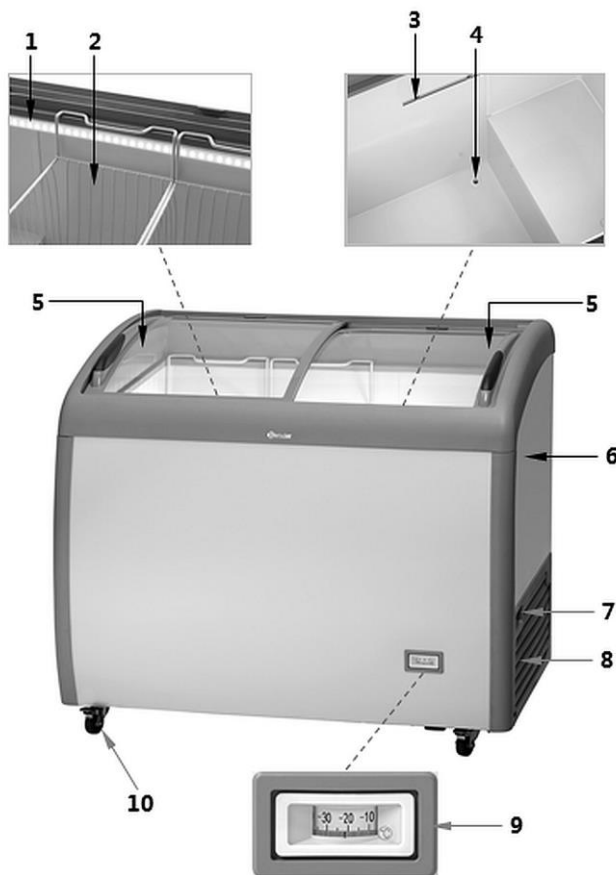
- Barva: bílá
- Nastavení teploty:
  - termostatické
  - bezstupňová
- Ukazatel teploty analogový
- Chlazení: statické
- Posuvné skleněné víko (2):
  - jednoduché sklo, dvojité tvrzené
  - bezpečnostní sklo
- Izolace: cyklopentan C5H10, 70 mm
- Odpařování kondenzátu
- Termostat
- Osvětlení: LED
- Uzamykatelná
- Ovládání: seřizovací šroub
- Kontrolka:
  - ZAP/VYP
  - v provozu
  - aktivní chlazení
- Přepínač ZAP/VYP
- Příslušenství: 3 koše

Další informace o zařízení najdete na našich webových stránkách [www.bartscher.com](http://www.bartscher.com) nebo v databázi výrobků v souladu s nařízením (EU) 2019/2018 na adrese <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Zadejte číslo výrobku pro daný model.

## 4.2 Funkce zařízení

Mraznička na zmrzlinu s LED osvětlením a kapacitou 300 litrů je určena pro skladování zmrzlin a může být umístěna v pokladní zóně supermarketů, na čerpacích stanicích nebo v malých obchodech.

### 4.3 Přehled podsestav zařízení



CZ

Obr. 1

- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1. LED osvětlení             | 2. Koš (3x)  |
| 3. Označení MAX              | 4. Odtokový otvor na kondenzát                     |
| 5. Posuvné víko (2x)         | 6. Plášť   |
| 7. Ovládací prvky            | 8. Větrací otvory                                  |
| 9. Analogový displej teploty | 10. Otočná kolečka (4x, 2 s možností<br>zabrzdění) |

## 5 Instalace a obsluha

### 5.1 Instalace

#### Vybalení / instalace

- Zařízení vybalte a odstraňte veškerý obalový materiál a také přepravní pojistky.



#### UPOZORNĚNÍ!

##### Nebezpečí udušení!

Znemožněte dětem přístup k obalovým materiálům, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové prvky.

- Bude-li třeba, odstraňte ze zařízení ochrannou fólii. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražné pokyny na zařízení.
- Zařízení **nikdy** neumísťujte do vlhkých nebo mokřých prostor.
- Zařízení postavte tak, aby zástrčka byla snadno přístupná, bude-li třeba rychle odpojit zařízení.
- Zařízení postavte na povrch s následujícími vlastnostmi:
  - rovný, dostatečně nosný, vodotěsný, suchý a žáruvzdorný
  - dostatečně velký, aby bylo možné bez překážek obsluhovat zařízení
  - snadno přístupný
  - s dobrou cirkulací vzduchu.
- Zařízení neumísťujte na místa vystavená přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti zdrojů tepla (sporák, radiátor, topná zařízení apod.). Zdroje tepla mohou negativně ovlivnit spotřebu energie a také omezit funkce zařízení.
- Zařízení postavte tak, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu. Dodržujte minimální odstup 10 cm od stěn a jiných předmětů.
- Chcete-li zabránit poruše kompresoru, nenaklánějte zařízení při instalaci nebo přepravě pod úhlem větším než 45°.
- Pokud chcete zařízení postavit na jiné místo, postupujte následujícím způsobem:
  - vypněte zařízení
  - vytáhněte zástrčku ze zásuvky

## Instalace a obsluha

---

- ze zařízení vyjměte obsah
  - pevně přilepte všechny volné části ve vnitřní komoře a zalepte dveře
  - zařízení přenášejte pouze ve svislé poloze.
- Menší nerovnosti v místě instalace vyrovnejte zašroubováním nebo vyšroubováním nožek.
  - Jamile zařízení postavíte na vhodné místo, zabrzdíte otočná kolečka parkovacími brzdami.

### **POZOR!**

**Zařízení není přizpůsobeno zabudování.**

## Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
  - Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
  - Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.
- Pokud zařízení nebylo skladováno nebo přepravováno ve svislé poloze, nechte jej před připojením k napájení stát 12 hodin ve svislé poloze.
  - Po výpadku proudu počkejte alespoň 3 minuty než znovu zapnete zařízení, aby se nepoškodil kompresor.

CZ

## 5.2 Obsluha

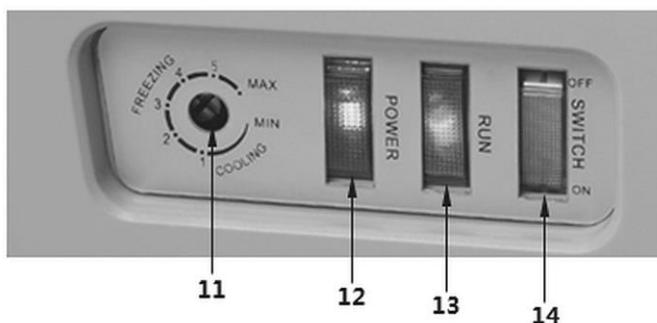
### Návod k použití

- V zařízení nikdy neskladujte nezavřené nebo nezabalené potraviny.
- Chcete-li snížit ztrátu teploty v zařízení, musí být doba otevření posuvného víka co nejkratší. Kromě toho posuvná víka neotevírejte příliš často.
- V případě nenadálého výpadku proudu neotevírejte posuvná víka, aby nedošlo ke ztrátě chladného vzduchu.
- Zajistěte, aby větrací otvory zařízení nebyly ucpány.
- Pokud je zařízení delší dobu vypnuto, vyjměte všechny potraviny, vyčistěte zařízení a nechte otevřená posuvná víka.

## Před prvním použitím

1. Před prvním použitím vyčistěte zařízení a příslušenství podle pokynů uvedených v kapitole 6 „Čištění“.
2. Pak zařízení a příslušenství důkladně osušte.
3. Do zařízení vložte koše.
4. Zavřete posuvná víka zařízení.
5. Pak připojte zařízení do vhodné jednoduché zásuvky.
6. Při prvním použití nechte zařízení dosáhnout provozní teploty, než jej naplníte požadovanými potravinami.

## Ovládací prvky



Obr. 2

11. Otočný regulátor
12. Kontrolka provozu (červená)
13. Kontrolka režimu chlazení (zelená)
14. Přepínač ZAP/VYP LED osvětlení



### LED osvětlení

Zařízení je vybaveno LED osvětlením, LED osvětlovací lišta je umístěna uvnitř zařízení. Přepínač LED osvětlení je umístěn na pravé straně zařízení.

1. Bude-li třeba, zapněte přepínačem ZAP/VYP (14) LED osvětlení (poloha **ON**) nebo vypněte (poloha **OFF**).

### Nastavení teploty

Teplotu můžete měnit plynulým nastavením regulátoru teploty. Toto nastavení je možné pouze pomocí šroubováku.



Obr. 3

Jsou možná následující nastavení teploty:

- poloha „MAX“ odpovídá nejnižší teplotě
- poloha „MIN“ odpovídá nejvyšší teplotě

Aktuální teplota uvnitř mrazničky na zmrzlinu se zobrazuje na analogovém displeji teploty v přední části zařízení.

#### **VÝSTRAHA!**

**Nepoužívejte zařízení s nastavením „MAX“ po delší dobu, protože by se mohlo poškodit zařízení. Toto nastavení použijte pouze jako funkci rychlého zmrazení.**

Nastavitelný teplotní rozsah v zařízení je v rozsahu  $-22\text{ }^{\circ}\text{C}$  až  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

Optimální nastavení teploty pro dočasné skladování zmrzlin je  $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$  až  $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$ . Pak by se měla zmrzlina brzy spotřebovat.

Pro dlouhodobé skladování zmrzlin vyberte nastavení asi  $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

#### **UPOZORNĚNÍ!**

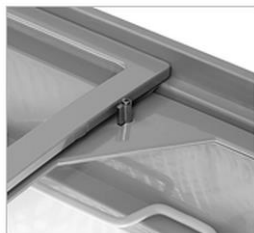
**Pokud nebudete dodržovat teplotu skladování zmrzlin, mohou se zkazit.**

### Vypnutí zařízení

Pokud již zařízení nebudete používat, odpojte jej od napájení (vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky!).

### Uzamknutí zařízení pomocí klíče

Zařízení je dodáváno se zámkem a 2 klíči a bude-li třeba, můžete jej uzamknout.



Obr. 4

1. Zavřete posuvné víko.
2. Vložte zámek do příslušného otvoru.
3. Vložte klíč a uzamkněte mrazničku.

## 6 Čištění a údržba

### 6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

### 6.2 Čištění

1. Zařízení pravidelně čistěte a rozmrazujte.
2. Vyjměte ze zařízení všechny potraviny a mezitím je uschovejte do jiné mrazničky.
3. Ze zařízení vyjměte koše.
4. Zařízení nemá funkci automatického rozmrazování. Chcete-li zkrátit dobu rozmrazování, nechte posuvná víka na chvíli otevřená.
5. Vzniklý kondenzát nechte odtéct odtokovým otvorem uvnitř zařízení, tak že odšroubujete víčko a vytáhnete zátku (ven) na zadní straně zařízení.
6. Vnitřní a vnější povrchy zařízení a také posuvná víka vyčistěte měkkým, vlhkým hadříkem. Bude-li třeba, použijte jemný čisticí přípravek.

## Čištění a údržba

---

7. Vyčištěné povrchy otřete hadříkem navlhčeným v čisté vodě.
8. Nakonec vyčištěné povrchy důkladně osušte.
9. Zavřete odtokový otvor pomocí víčka a zátky.
10. Po vyčištění nechte posuvná víka otevřená, aby zařízení mohlo úplně vyschnout.
11. Koše vyčistěte teplou vodou, měkkým hadříkem nebo houbou a jemným čisticím prostředkem.
12. Koše opláchněte čistou vodou a osušte měkkým hadříkem.
13. Minimálně 4krát za rok odstraňte prach, který se nahromadil na zadní straně zařízení a na kondenzátoru. Použijte měkký suchý kartáč, elektrostatický hadřík nebo vysavač.

### **POKYN!**

**Pokud není dodržena doporučená frekvence čištění kondenzátoru, může se značně snížit výkon zařízení.**

14. Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vyčistěte jej podle výše uvedeného popisu a nechte otevřená posuvná víka, aby se zabránilo tvorbě pachů a plísní uvnitř zařízení.

## Údržba

Doporučujeme, aby údržbu zařízení prováděl servis alespoň jednou za rok, bude-li třeba, uzavřete smlouvu o údržba.

### 7 Možné poruchy

Níže uvedená tabulka obsahuje popis možných příčin a způsobů odstraňování poruch nebo chyb během provozu zařízení. Pokud nemůžete odstranit poruchy, kontaktujte servis.

Nezapomeňte přitom uvést číslo zboží, název modelu a sériové číslo. Tyto údaje najdete na typovém štítku zařízení.

Problém	Možná příčina	Řešení
Zařízení nefunguje	Síťová zástrčka není správně vložena.	Zástrčku vytáhněte a vložte správně do zásuvky
	Poškozený přípojovací kabel nebo zástrčka	Kontaktujte servis
	Poškozená pojistka	Zkontrolujte pojistku nebo ji nechte vyměnit
	Poškozená zásuvka	Vyzkoušejte zařízení v jiné zásuvce.
	Výpadek napájení	Zkontrolujte elektrické napájení
Příliš nízká/vysoká teplota v zařízení	Přímé sluneční záření nebo zdroj tepla v blízkosti	Zařízení postavte dále od zdrojů tepla
	Špatná cirkulace vzduchu kolem zařízení	Zajistěte dostatečnou vzdálenost od stěn nebo jiných předmětů
	Příliš vysoká okolní teplota	Zajistěte dostatečné větrání nebo přemístěte zařízení do chladnější místnosti
	Posuvné víko není úplně zavřeno nebo je příliš dlouho otevřeno	Úplně zavřete posuvné víko Dobu otevření omezte na minimum

<b>Problém</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Řešení</b>
Příliš nízká/vysoká teplota v zařízení	Zledovatělý výparník	Rozmrazte zařízení
	Kondenzátor je ucpán prachem	Vyčistěte kondenzátor
	V zařízení jsou uloženy nevhodné potraviny (např. horké)	Vyjměte nevhodné potraviny
	Zaseknutý ventilátor	Zprůchodněte ventilátor
	Zařízení je přeplněno	Omezte počet skladovaných potravin
Zařízení je neobvykle hlasité	Zařízení nestojí na rovném povrchu	Zařízení postavte na rovný povrch
	Uvolněné matice/šrouby	Utáhněte matice/šrouby
	Zařízení se dotýká stěn nebo jiných předmětů	Zajistěte dostatečnou vzdálenost od stěn nebo jiných předmětů
Ze zařízení uniká voda	Zařízení nestojí na rovném povrchu	Zařízení postavte na rovný povrch
	Odtokový otvor není zavřený	Uzavřete odtokový otvor ve spodní části zařízení pomocí víčka Zasuňte zátku do odtokového otvoru zvenčí

### Náhradní díly

Náhradní díly pro opravy tohoto zařízení uvedené v příloze II k NAŘÍZENÍ (EU) 2019/2018 jsou dostupné po dobu minimálně osmi let od uvedení posledního kusu modelu na trh.

## 8 Recyklace

### Elektrická zařízení



Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.

### Chladivo

Hnací plyn použitý v zařízení je lehce hořlavý. Jeho likvidaci provádějte podle národních předpisů.